

## ОТЗЫВ

### об автореферате диссертации Маслиной Марии Георгиевны

«Эволюция системы СМИ Люксембурга в контексте многоязычного общества и национальных экономико-политических условий»,  
представленной на соискание ученой степени кандидата  
филологических наук по специальности 10.01.10 – Журналистика  
(Москва, МГУ имени М.В. Ломоносова, 2019. 25 с.)

В диссертационном исследовании М. Г. Маслиной представлен широкий спектр проблем развития и становления средств массовой информации в современном многоязычном европейском государстве Люксембург.

**Научная новизна** исследования обусловлена тем, что автор на большом историческом материале изучил процесс формирования СМИ Люксембурга со времени появления книгопечатания до наших дней, учитывая языковое многообразие СМИ и его причины.

**Актуальность** работы очевидна: в настоящее время, когда мобильность населения в Европе носит устойчивый характер, способы формирования СМИ с позиций языковой и культурной политики привлекают к себе внимание различных формальных (социально-политических) и творческих групп социума, включая и его маргинальную часть. Поэтому можно утверждать, что проведённое исследование обладает несомненной **теоретической и практической значимостью.**

**Эмпирическая база** исследования весьма разнообразна. Автору удалось продемонстрировать лингвистические компетенции в переводах на русский язык контента СМИ и разнообразных сведений о них. Самостоятельной значимостью обладают приложения к диссертации (14 приложений), материал которых дополняет основной текст диссертации.

Автореферат М.Г. Маслиной позволяет составить представление о логично выстроенной композиции диссертационной работы, отражающей

ход и результаты проведенного исследования. Работа состоит из 2-х глав. В первой главе «Формирование системы СМИ Люксембурга на стыке языков и культур» с позиций историзма рассмотрены этапы развития национальных СМИ. Автор предлагает периодизацию истории люксембургских СМИ и выводит языковые векторы их развития. Во второй главе «Современная система СМИ Люксембурга в условиях многоязычия и экономико-политических особенностей страны» автор анализирует современное состояние СМИ в многоязычном и поликультурном национальном государстве Люксембург.

**Достоверность исследования** обеспечивается целостной и внутренне не противоречивой концепцией автора и обоснованной обширной теоретической и практической базой.

Рецензируемая работа представляет собой законченное и самостоятельное исследование, имеющее **теоретическую** и **практическую** ценность. Цель и задачи, поставленные в работе, выполнены.

Автореферат оформлен в соответствии с требованиями к данному типу научного текста.

Судя по автореферату, диссертация Марии Георгиевны Маслиной отвечает всем требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание степени кандидата филологических наук в МГУ имени М.В. Ломоносова, а её автор заслуживает присуждения искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.10 – Журналистика.

Доктор филологических наук,  
профессор, профессор кафедры  
теории и методологии перевода МГУ  
имени М. В. Ломоносова  
119992 г. Москва, Ленинские горы,  
МГУ, ГСП-2, 1-й учебный корпус  
Тел.: +7 (495) 932-80-72  
E-mail: info@esti.msu.ru

Миронова Надежда Николаевна

*М.Н.*  
14.06.2014

Подпись *Мироновой Н.В.*  
ЗАВЕРЯЮ *зав. канцелярией*

